

REGOLAMENTO (CE) N. 816/94 DELLA COMMISSIONE

del 12 aprile 1994

recante sospensione temporanea della fissazione anticipata delle restituzioni all'esportazione nel settore delle carni bovine

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 3611/93⁽²⁾,visto il regolamento (CEE) n. 885/68 del Consiglio, del 28 giugno 1968, che stabilisce, nel settore delle carni bovine, le norme generali relative alla concessione delle restituzioni all'esportazione ed i criteri sulla cui base vengono fissati i loro importi⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 427/77⁽⁴⁾, in particolare l'articolo 5, paragrafo 4, secondo comma,

considerando che la situazione su certi mercati rende necessario l'adeguamento delle restituzioni; che, per evitare domande di fissazione anticipata delle restituzioni a fini speculativi, è necessario sospendere d'urgenza

temporaneamente tale fissazione anticipata delle restituzioni,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. La fissazione anticipata delle restituzioni all'esportazione dei prodotti di cui all'articolo 1 del regolamento (CE) n. 187/94 della Commissione⁽⁵⁾ è sospesa nel periodo compreso tra il 13 e il 15 aprile 1994.

2. Tuttavia, le sospensione non si applica alle domande di titolo abbinato alla fissazione anticipata della restituzione presentate anteriormente al 13 aprile 1994.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 13 aprile 1994.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 12 aprile 1994.

Per la Commissione

René STEICHEN

Membro della Commissione⁽¹⁾ GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.⁽²⁾ GU n. L 328 del 29. 12. 1993, pag. 7.⁽³⁾ GU n. L 156 del 4. 7. 1968, pag. 2.⁽⁴⁾ GU n. L 61 del 5. 3. 1977, pag. 16.⁽⁵⁾ GU n. L 24 del 29. 1. 1994, pag. 64.